

Bruselj, 21. oktober 2019
(OR. en)

13256/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0227 (NLE)

PECHE 463

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	17. oktober 2019
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2019) 474 final
Zadeva:	Predlog UREDBE SVETA o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Senegal in Evropsko unijo

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2019) 474 final.

Priloga: COM(2019) 474 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 17.10.2019
COM(2019) 474 final

2019/0227 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma o
partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Senegal in Evropsko unijo**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Komisija je na podlagi ustreznih pogajalskih smernic¹ opravila pogajanja z vlado Republike Senegal (v nadaljnjem besedilu: Senegal) za sklenitev novega protokola k obstoječemu sporazumu o ribištvu. Po koncu pogajanj je bil 19. julija 2019 parafiran nov protokol. Protokol zajema petletno obdobje od datuma začetka njegove začasne uporabe, to je od datuma njegovega podpisa, kot je navedeno v členu 16 Protokola.

Protokol določa naslednje ribolovne možnosti za plovila Unije:

- 28 zamrzovalnih plovil za ribolov tuna s potegalko;
- 10 plovil z ribiško palico;
- 5 plovil s parangalom;
- 2 plovili z vlečno mrežo.

Določiti je treba način razdelitve teh ribolovnih možnosti med države članice.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

V skladu s prednostnimi nalogami prenovljene ribiške politike² novi protokol plovilom Unije zagotavlja ribolovne možnosti v vodah Senegala na podlagi najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja in ob upoštevanju priporočil Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT). Pri novem protokolu se upoštevajo rezultati ocene zadnjega protokola (2014–2019) in v prihodnost usmerjene ocene smotrnosti sklenitve novega protokola. Obe oceni so izvedli zunanji strokovnjaki. Protokol bo Evropski uniji in Senegalu prav tako omogočil tesnejše sodelovanje pri spodbujanju odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v senegalskih vodah in podprl prizadevanja te države za razvoj njenega ribiškega sektorja, kar je v interesu obeh pogodbenic.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Pogajanja o novem protokolu k sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju s Senegalom so del zunanjega delovanja Unije v zvezi z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi državami. Pri teh pogajanjih se upoštevajo zlasti cilji Unije s področja spoštovanja demokratičnih načel in človekovih pravic.

Vendar pa bi na lokalni ravni gospodarska dejavnost v ribiškem sektorju v Senegalu prispevala k odpravljanju temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij.

1. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Izbrana pravna podlaga je Pogodba o delovanju Evropske unije, ki v členu 43(3) določa, da Svet na predlog Komisije sprejme dodelitev ribolovnih možnosti.

¹ Sprejete 15. julija 2019 na zasedanju Sveta za kmetijstvo in ribištvo.

² UL L 354, 28.12.2013, str. 22.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Področje ukrepa je v izključni pristojnosti.

2. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja ustreznosti obstoječe zakonodaje**

V okviru naknadne in predhodne ocene so bila opravljena posvetovanja z zainteresiranimi stranmi o morebitnem novem protokolu med Unijo in Senegalom. Na tehničnih sestankih so bila posvetovanja opravljena tudi s strokovnjaki iz držav članic in sektorja. Na podlagi teh posvetovanj je bilo sklenjeno, da bi bilo za Unijo in Senegal koristno, da bi sklenila nov protokol k sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju.

- **Posvetovanja z zainteresiranimi stranmi**

V okviru ocene so bila opravljena posvetovanja z državami članicami, predstavniki sektorja, mednarodnimi organizacijami, civilno družbo in ribiško upravo Senegala. Posvetovanja so potekala tudi v okviru Svetovalnega sveta za ribolov v oddaljenih vodah (LDAC).

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Predhodno in naknadno oceno je za Komisijo v skladu s členom 31(10) uredbe o skupni ribiški politiki opravil neodvisni svetovalec.

3. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Osnutek uredbe ne vpliva na proračun Unije.

4. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ta postopek se začneja vzporedno s postopkoma v zvezi s sklepom Sveta o podpisu, v imenu Unije, Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Senegal in Evropsko unijo ter sklepom Sveta o njegovi sklenitvi. Ta uredba se mora začeti uporabljati takoj, ko so na podlagi Sporazuma možne ribolovne dejavnosti, tj. od datuma začetkačasne uporabe Protokola.

Predlog

UREDBA SVETA

o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Senegal in Evropsko unijo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 2. marca 2015 sprejel Sklep (EU) 2015/384³ o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Senegal in Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)⁴. Sporazum je začel veljati 20. novembra 2014 in še vedno velja.
- (2) Sedanji protokol o izvajanju Sporazuma se izteče 19. novembra 2019.
- (3) V skladu s Sklepom Sveta 2019/.../EU⁵ je bil 19. julija 2019 paraфирan nov protokol o izvajanju Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (4) Ribolovne možnosti iz Protokola je treba državam članicam dodeliti za celotno trajanje njegove uporabe.
- (5) Protokol se bo začasno uporabljal od datuma njegovega podpisa, da se zagotovi čimprejšnji začetek ribolovnih dejavnosti plovil Unije. Zato bi bilo treba to uredbo uporabljati od istega datuma –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovne možnosti, določene na podlagi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Republiko Senegal in Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Protokol), se državam članicam dodelijo, kot sledi:

- (a) zamrzovalna plovila za ribolov tuna s potegalko:
 - Španija: [16] plovil
 - Francija: [12] plovil
- (b) plovila z ribiško palico:
 - Španija: [8] plovil

³ Sklep Sveta (EU) 2015/384 z dne 2. marca 2015 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Senegal o trajnostnem ribolovu ter njegovega protokola o izvajanju, v imenu Evropske unije (UL L 65, 10.3.2015, str. 1).

⁴ Sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Senegal o trajnostnem ribolovu (UL L 304, 23.10.2014, str. 3).

⁵ Sklep Sveta (EU) 2019/... z dne ... (UL L ..., ..., str. ...).

- | | | | |
|-----|-------------------------|-----|---------|
| | Francija: | [2] | plovili |
| (c) | plovila s parangalom: | | |
| | Španija: | [3] | plovila |
| | Portugalska: | [2] | plovili |
| (d) | plovila z vlečno mrežo: | | |
| | Španija: | [2] | plovili |

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od datuma začetka uporabe Protokola.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik